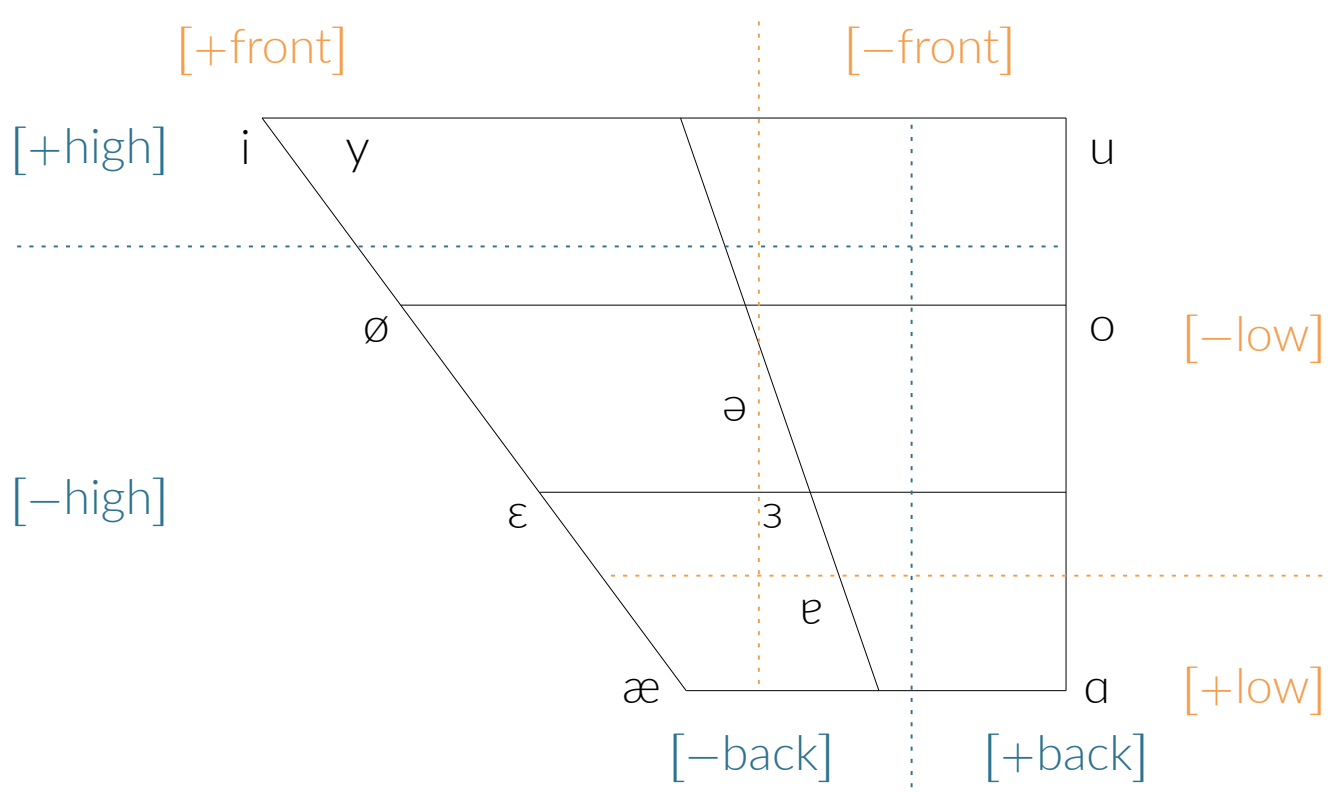


Harmony and disharmony in Jewish Urmi

Noah Khaloo, Eric Baković
nkhaloo@ucsd.edu, ebakovic@ucsd.edu
UC San Diego Linguistics



BACKGROUND



Jewish Urmi vowel inventory



Map of North-Eastern Neo-Aramaic languages
(adapted from Khan 2008: 4)

FRONTNESS HARMONY

(1) The harmonic feature is $[\pm\text{front}]$

(Khaloo 2025: cf. Hoberman 1988, Khan 2008)

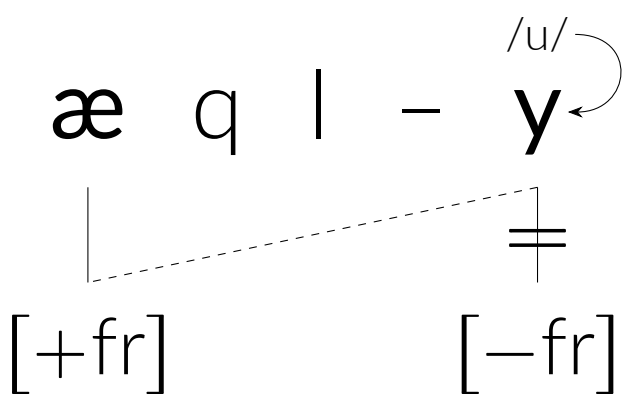
Contexts	Example stems	
All [+front]	$[\text{ø}^+\text{rt}^+\text{y}^+ \text{g}]$ ‘rug’	$[\text{dæ}^+\text{r}^+\text{ø}^+\text{l}^+\text{ɛ}^+]$ ‘to put’
All [−front]	$[\text{ɔ}^-\text{rd}^-\text{u}^-]$ ‘army’	$[\text{b}^-\text{et}^-\text{o}^-\text{l}^-\text{ɜ}^-]$ ‘to stop working’

(2) Affix vowels alternate based on root $[\pm\text{front}]$ value

$[\text{+fr}] \sim [\text{−fr}]$	Examples of affix alternations	
$[\text{y}^+] \sim [\text{u}^-]$	$[\text{æ}^+\text{q}^+ \text{ l}^+ - \text{y}^+ \text{x}]$ ‘their foot’	$[\text{a}^-\text{q}^+ \text{ l}^+ - \text{u}^- \text{x}]$ ‘their intelligence’
$[\text{ø}^+] \sim [\text{o}^-]$	$[\text{æ}^+\text{q}^+ \text{ l}^+ - \text{ø}^+ \text{x}]$ ‘your foot’	$[\text{a}^-\text{q}^+ \text{ l}^+ - \text{o}^- \text{x}]$ ‘your intelligence’
$[\text{ɛ}^+] \sim [\text{ɜ}^-]$	$[\text{b}^+\text{ɛ}^+ - \text{æ}^+\text{q}^+ \text{ l}^+]$ ‘without (a) foot’	$[\text{b}^-\text{ɜ}^- - \text{a}^-\text{q}^+ \text{ l}^+]$ ‘without intelligence’
$[\text{æ}^+] \sim [\text{e}^-]$	$[\text{xæ}^+ - \text{æ}^+\text{q}^+ \text{ l}^+]$ ‘(a) foot’	$[\text{x}^-\text{e}^- - \text{a}^-\text{q}^+ \text{ l}^+]$ ‘(an) intelligence’

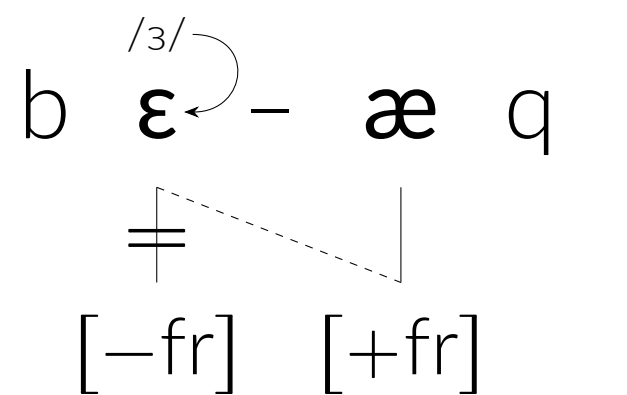
(3) Bidirectional spreading of $[\pm\text{front}]$ from the stem displaces potentially conflicting affix vowel specifications

a. $[\text{+fr}]$ spreads R to suffixes



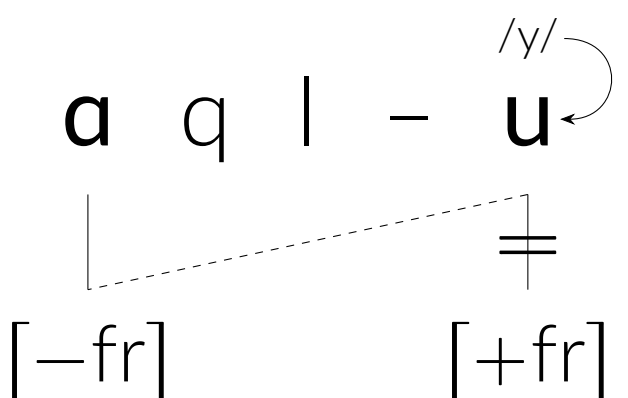
‘their foot’

c. $[\text{+fr}]$ spreads L to prefixes



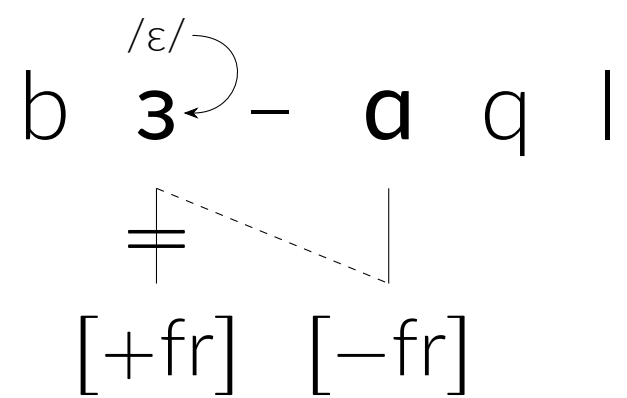
‘without (a) foot’

b. $[\text{−fr}]$ spreads R to suffixes



‘their intelligence’

d. $[\text{−fr}]$ spreads L to prefixes



‘without intelligence’

DISHARMONIC FORMS

(4) a. Disyllabic stems with $/\bar{\text{a}}/$

Contexts	Example stems	
Before [+front]	$\langle \text{unattested} \rangle$	
After [+front]	$[\text{d}^+\text{y}^+\text{j}^+\text{mā}^-]$	‘enemy’
Before [−front]	$[\text{q}^+\text{a}^+\text{j}^+\text{o}^+ \text{q}]$	‘spoon’
After [−front]	$[\text{d}^+\text{ū}^+\text{mā}^-]$	‘blizzard’

b. $/\bar{\text{a}}/$ is $[\text{−front}]$ and opaque to harmony¹

Stem	Affix harmony	
$[\text{d}^+\text{y}^+\text{j}^+\text{mā}^-]$ ‘enemy’	$[\text{d}^+\text{y}^+\text{j}^+\text{mā}^- - \bar{\text{o}}\text{x}]$	‘your enemy’
	$[\text{x}^-\text{æ}^- - \text{d}^+\text{y}^+\text{j}^+\text{mā}^-]$	‘(an) enemy’

(5) a. Disyllabic stems with $/\text{i}^+/^2$

Contexts	Example stems	
Before [+front]	$[\text{f}^+\text{i}^+\text{t}^+ \text{y}]$	‘whistle (n.)’
After [+front]	$[\text{m}^+\text{æ}^+\text{t}^+\text{i}^+ \text{t}]$	‘mosque’
Before [−front]	$[\text{s}^+\text{i}^+\text{mā}^-]$	‘congratulations (n.)’
After [−front]	$[\text{m}^+\text{o}^+\text{r}^+\text{i}^+ \text{d}]$	‘follower’

b. $/\text{i}^+/$ is $[\text{+front}]$, but transparent to harmony

Roots	Affix harmony	
$[\text{t}^+\text{i}^+\text{k}]$ ‘piece’	$[\text{t}^+\text{i}^+\text{k} - \bar{\text{o}}\text{x}]$	‘your piece’
	$[\text{x}^-\text{æ}^- - \text{t}^+\text{i}^+\text{k} \bar{\text{a}}]$	‘(a) piece’
$[\text{m}^+\text{o}^+\text{r}^+\text{i}^+ \text{d}]$ ‘follower’	$[\text{m}^+\text{o}^+\text{r}^+\text{i}^+ \text{d} - \bar{\text{o}}\text{x}]$	‘your follower’
	$[\text{x}^-\text{e}^- - \text{m}^+\text{o}^+\text{r}^+\text{i}^+ \text{d}]$	‘(a) follower’

(6) a. Disyllabic stems with $/\bar{\text{a}}^+/$

Contexts	Example stems	
Before [+front]	$[\text{p}^+\text{æ}^+\text{r}^+\text{y}^+ \text{g}]$	‘finish (n.)’
After [+front]	$[\text{m}^+\text{æ}^+\text{d}^+\text{ɜ}^+\text{l}^+\text{əs}]$	‘council, parliament’
Before [−front]	$[\text{ə}^+\text{j}^+\text{k} \bar{\text{a}} \text{p}]$	‘cupboard’
After [−front]	$[\text{x}^-\text{o}^-\text{r}^-\text{ə}^- \text{z}]$	‘rooster’

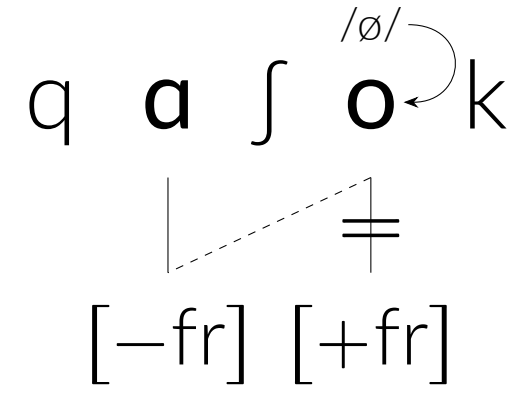
b. $/\bar{\text{a}}^+/$ is $[\text{+front}]$, but transparent to harmony

Roots	Affix harmony	
$[\text{l}^+\text{ə}^+\text{b}^+ \text{:}]$ ‘towel’	$[\text{l}^+\text{ə}^+\text{b}^+ \text{:} - \bar{\text{o}}\text{x}]$	‘your towel’
	$[\text{x}^-\text{æ}^- - \text{l}^+\text{ə}^+\text{b}^+ \text{:} \bar{\text{a}}]$	‘(a) towel’
$[\text{x}^-\text{o}^-\text{r}^-\text{ə}^- \text{z}]$ ‘rooster’	$[\text{x}^-\text{o}^-\text{r}^-\text{ə}^- \text{z} - \bar{\text{o}}\text{x}]$	‘your rooster’
	$[\text{x}^-\text{e}^- - \text{x}^-\text{o}^-\text{r}^-\text{ə}^- \text{z}]$	‘(a) rooster’

OPACITY AND NON-DERIVED ENVIRONMENT BLOCKING

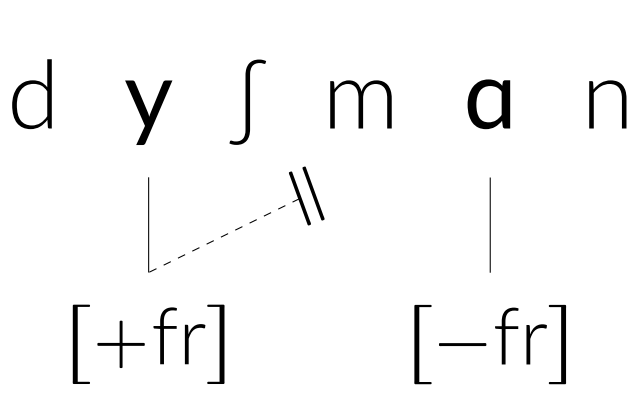
(7) Opaque (c) and NDE blocking (d) of spreading of $[\pm\text{front}]$

a. $[\text{−fr}]$ spreads R from $/\text{a}/$



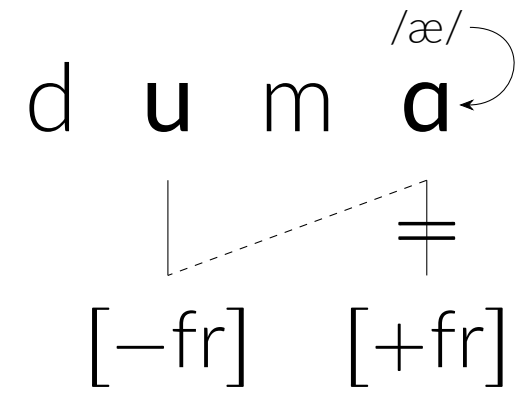
‘spoon’

c. $[\text{+fr}]$ fails R spread to $/\text{a}/$



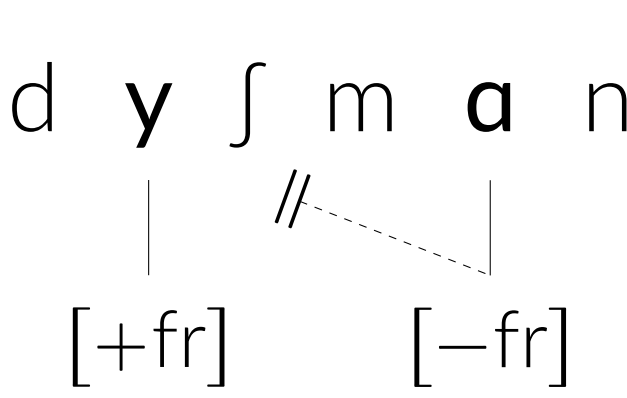
‘enemy’

b. $[\text{−fr}]$ spreads R to $/\text{æ}/ \rightarrow [\text{a}]$



‘rug’

d. $[\text{−fr}]$ fails L spread in NDE

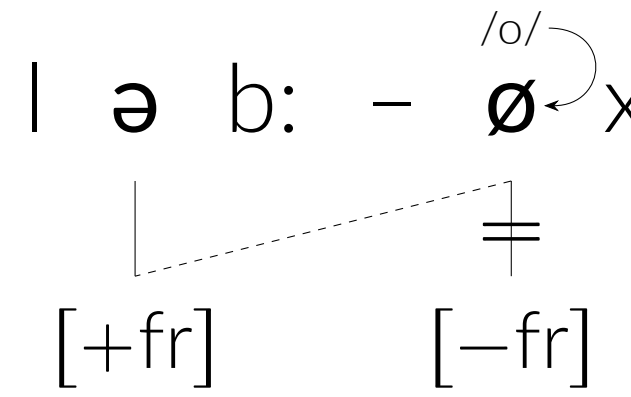


‘enemy’

TRANSPARENCY

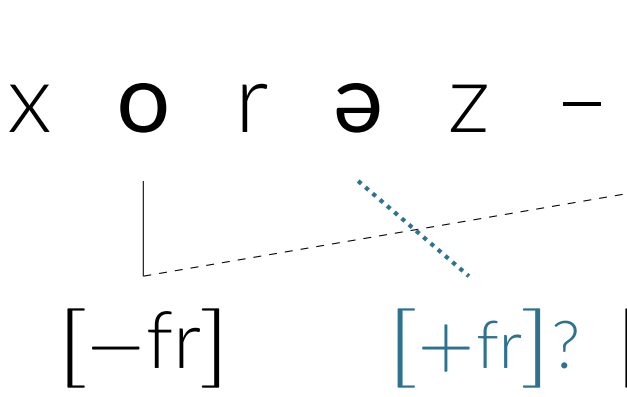
(8) Spreading from the stem, but no blocking

a. $[\text{+fr}]$ spreads from $/\text{ə}/$



‘your towel’

b. $[\text{−fr}]$ spreads through $/\text{ə}/$



‘your rooster’

COMPUTATIONAL ANALYSIS

(9) Boolean Monadic Recursive Schemes

(BMRS; Chandlee & Jardine 2021)

a. Structure-sensitive tier projection

(Mayer & Major 2018, De Santo & Graf 2019)

$\mathcal{T}_{\text{fr}}(x) :=$ IF $\text{syll}(x)$ THEN
IF $\text{stem}_1(x)$ THEN T
ELSE
transparency IF $/\text{i}^+, \bar{\text{a}}^+/(x)$ THEN \perp
ELSE T
ELSE \perp

if x is a vowel, then
if x is also stem-initial, then x projects to \mathcal{T}_{fr} ;
otherwise, (i.e. if x is a vowel but not also stem-initial)
if x is $/\text{i}^+, \bar{\text{a}}^+/, then x does not project to \mathcal{T}_{fr} ;
otherwise, x projects to \mathcal{T}_{fr} ; (i.e. if x is a V other than $/\text{i}^+, \bar{\text{a}}^+/
otherwise, x does not project to \mathcal{T}_{fr} (i.e. if x is not a vowel)$$

b. Spreading and blocking on the projected tier

(Nelson & Baković 2025)

$\phi_{\text{fr}}(x) :=$ IF $\text{stem}_1(x)$ THEN $\text{fr}(x)$
ELSE
IF $\phi_{\text{fr}}(p(x))$ THEN
opacity IF $/\bar{\text{a}}^+/(x)$ THEN $\text{fr}(x)$
ELSE T
ELSE $\phi_{\text{fr}}(s(x))$

if x is stem-initial, then x is faithful;
otherwise, (i.e. if x is not stem-initial)
if x 's predecessor is $[\text{+fr}]$, then
if x is also $/\bar{\text{a}}^+/, then x is faithful;
otherwise, x is also $[\text{+fr}]$; (i.e. if x is not also $/\bar{\text{a}}^+/
otherwise, x agrees with its successor
(i.e. if x is not stem-initial, nor $/\bar{\text{a}}^+/, nor preceded by a $[\text{+fr}]$ V)$$$

Notes.

¹ Some “inherently emphatic [derivational] suffixes” with $/\bar{\text{a}}/$ (Hoberman 1988: 11–12) appear to at least be optionally harmonic, however: e.g. $[\text{nyd}^+\text{z}^+\text{ym}^+ - \text{k}^+\text{ær}] \sim [\text{nyd}^+\text{z}^+\text{ym}^+ - \text{k}^+\text{ær}]$ ‘sorcerer’. Our analysis does not currently take this suffixal variation into account.
² Our analysis currently predicts that stem-initial $/\text{i}^+, \bar{\text{a}}^+/
However, there is at least one monosyllabic stem with $/\text{i}^+/
that appears to systematically take $[\text{−fr}]$ suffixes: e.g. $[\text{t}^+\text{i}^+ - \bar{\text{o}}\text{x}]$ ‘your clay’.$$

References cited. Chandlee, J. & A. Jardine. 2021. Computational universals in linguistic theory: Using recursive programs for phonological analysis. *Language* 97. • De Santo, A. & T. Graf. 2019. Structure sensitive tier projection: Applications and formal properties. *Formal Grammar* 2019. • Hoberman, R. D. 1988. Emphasis harmony in a modern Aramaic dialect. *Language* 64. • Khaloo, N. 2025. A (re)analysis of suprasegmental emphasis in Jewish Urmi. Ms., UCSD. • Khan, G. 2008. *The Jewish Neo-Aramaic dialect of Urmi*. Gorgias Press. • Mayer, C. & T. Major. 2018. A challenge for tier-based strict locality from Uyghur backness harmony. *Formal Grammar* 2018. • Nelson, S. & E. Baković. 2025. Feature spreading, redundancy, and blocking. Ms., UIUC and UCSD.